

UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO BILERA.

SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO.

Organoa: Udalbatza.

Organo: Pleno.

Batzarra: Ohikoa.

Sesión: ordinaria.

Deialdia: Lehenengoa.

Convocatoria: primera.

Eguna: 2025.10.30

Día: 30.10.2025.

Ordua: Arratsaldeko 19:00etan.

Hora: 19:00 horas de la tarde.

Tokia: Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan.

Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka.

Bertaratuak:

Asistentes:

Alkatea: Ladis Satrustegui Alzugaray jn.

Alcalde: D. Ladis Satrustegui Alzugaray.

Zinegotziak:

Concejales:

Gabriel Txoperena Alzugarai jn.

D. Gabriel Txoperena Alzugarai.

Uxue Royo Pozueta and.

Dña. Uxue Royo Pozueta.

Eneko Fernandez Maritxalar jn.

D. Eneko Fernández Maritxalar.

Pello Astiz Elverdin jn.

D. Pello Astiz Elverdin.

Izaskun Rodriguez Marichalar and.

Dña. Izaskun Rodriguez Marichalar.

José Luis Echegaray Andueza jn.

D. José Luis Echegaray Andueza.

Ione Fagoaga Echarte and.

Dña. Ione Fagoaga Echarte.

Jose Maria Portu Ochoteco jn.

D. José María Portu Ochoteco.

Imanol Goienetxe Maritxalar jn.

D. Imanol Goienetxe Maritxalar.

Ez da bertaratu:

No asiste:

Argiñe Ordoki Urkixo and.

Dña. Argiñe Ordoki Urkixo.

Idazkaria: M. Jose Larrayoz Ariztegui and.

Secretaria: Dña. M. José Larrayoz Ariztegui.

2015eko ekainaren 19ko Osoko Bilkuran erabakitakoarekin bat, bilkura guziaren soinu-grabaketa egingen da, geroago udalaren web orrian zintzilikatzeko.

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento con fecha 19 de junio de 2015, se realizará una grabación de sonido de la totalidad de la sesión, con el fin de colgarla posteriormente en la página web municipal.

Alkate jaunaren aginduz bilkura hasi da, eta, deialdiaren ordenari jarraituz, ondoko gai hauei buruz aritu dira:

1.-AZKEN BILKUREI DAGOKION AKTEN ONESPENA.

Osoko Bilkurak, aho batez, onartu ditu, 2025eko irailaren 25eko akta eta 2025eko urriaren 6ko akta.

2.-AURREKONTUAREN ALDAKETA: HASIERAKO ONESPENA (20/2025 ESPEDIENTEA).

Urriaren 27an kontu-hartzaileak eginiko txostenean, adierazten du beharrezkoa dela aurrekontuaren aldaketa, hasierako krediturik gabeko gastuentzat, gastu orokorratarako diruzaintzako gerakinaren finantziatuz.

Jasotzen du 60,00 €-tako ondorengo partidareentzat:

-1425008609000 partida, "EKHITEN LESAKAKO ENERGIA BERRIZTAGARRIEN KOMUNITATEA KOOP.S.". komunitate energetikoaren bazkide bezala.

Gastua finantzatuko da 1.8700001 partidarekin, gastu orokorratarako diruzaintzako gerakina (60,00 euro).

Aipaturiko txostenean adierazitakoa ikusita, eta kontuan hartuta Nafarroako Toki Administrazioako Foru-Legearen 271. artikuluan ezarritakoa (lege hori Nafarroako toki-araubidea

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

1.-APROBACIÓN DE LAS ACTAS CORRESPONDIENTES A LAS ÚLTIMAS SESIONES.

El Pleno aprueba, por unanimidad, el acta de la sesión celebrada el día 25 de septiembre de 2025 y el día 6 de octubre de 2025.

2.- MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2025 (EXPEDIENTE 20/2025): APROBACIÓN INICIAL.

En un informe emitido por el interventor con fecha 27 de octubre señala la necesidad de realizar una modificación de crédito extraordinario para ser financiada con remanente de tesorería para gastos generales.

Contempla la dotación de 60,00 € para crear la partida siguiente:

-1425008609000, aportación a la comunidad energética "EKHITEN LESAKAKO ENERGIA BERRIZTAGARRIEN KOMUNITATEA KOOP.S." como socio colaborador.

Será financiado con la partida 1.8700001, remanente de tesorería para gastos generales (60,00 euros).

A la vista de lo señalado en el citado informe y teniendo en cuenta lo establecido por el artículo 271 de la Ley Foral de Administración Local de Navarra (modificada por la Ley Foral

eguneratzeko 11/2004 Foru-Legeak aldatu zuen), Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

1.) Hasiera batean onestea aurrekontua aldatzeko 20/2025 espedientea.

2.) Espediente hori jendaurrean edukitzea hamabortz egun naturaleko aldian, aldez aitzinetik Herriko Etxeko iragarki oholean jarritz, herritarrek edo interesdunek aztertu ahal dezaten eta egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak edo alegazioak egin ditzaten.

3.) Jendaurreko erakustaldian erreklamazio edo alegaziorik egiten ez bada, hasierako erabakia behin betiko onetsizat joko da, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko da indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta proposatutako aldatetaren behin betiko onespenerari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki-taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

3.- AURREKONTUAREN ALDAKETA: HASIERAKO ONESPENA (21/2025 ESPEDIENTEA).

Urriaren 27an kontu-hartzaileak eginiko txostenean, adierazten du beharrezkoa dela aurrekontuaren aldaketa, hasierako krediturik gabeko gastuentzat, gastu orokorratarako diruzaintzako gerakinaren finantziatuz.

Jasotzen du 83.536,49 €-tako ondorengo partidareentzat:

-1412106090000 partida, abeltzaintzako

11/2004, para la actualización del régimen local de Navarra), el Pleno, acuerda por unanimidad:

1.) Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria 20/2025.

2.) Someter el mismo a exposición pública, por periodo de quince días naturales, previo anuncio en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinarlo y formular las reclamaciones o alegaciones que estimen oportunas.

3.) Advertir que si en el periodo de exposición pública no se formularan reclamaciones o alegaciones, el acuerdo inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el periodo de exposición pública.

Si se formularan reclamaciones o alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo expreso relativo a la resolución de aquellas y a la aprobación definitiva de la modificación propuesta, que entrará en vigor una vez publicado el texto definitivo en el tablón de anuncios municipal.

3.- MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2025 (EXPEDIENTE 21/2025): APROBACIÓN INICIAL.

En un informe emitido por el interventor con fecha 27 de octubre señala la necesidad de realizar una modificación de crédito extraordinario para ser financiada con remanente de tesorería para gastos generales.

Contempla la dotación de 83.536,49 € para crear la partida siguiente:

-1412106090000, obras de infraestructuras

azpiegituren obrak (Sastrin pista hobetzeko obrak).

Gastua finantzatuko da modu honetan:

-14508001 kontu-saila, Nafarroako
Gobernuaren dirulaguntza (41.873,50 euro).

-1.8700001 partidarekin, gastu
orokorretarako diruzaintzako gerakina (41.669,99
euro).

Aipaturiko txostenean adierazitakoa ikusita,
eta kontuan hartuta Nafarroako Toki
Administrazioko Foru-Legearen 271. artikuluan
ezarritakoa (lege hori Nafarroako toki-araubidea
eguneratzeko 11/2004 Foru-Legeak aldatu zuen),
Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

1.) Hasiera batean onestea aurrekontua
aldatzeko 21/2025 espedientea.

2.) Espediente hori jendaurrean edukitzea
hamabortz egun naturaleko aldian, aldeztuetatik
Herriko Etxeko iragarki oholean jarritz, herritarrek
edo interesdunek aztertu ahal dezaten eta egoki
iruditzen zaizkien erreklamazioak edo alegazioak
egin ditzaten.

3.) Jendaurreko erakustaldian erreklamazio
edo alegaziorik egiten ez bada, hasierako erabakia
behin betiko onetsizat joko da, eta jendaurrean
jartzeko aldia igarotakoan jarriko da indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero,
osoko bilkurak berariazko erabakia hartu behar
du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta
proposatutako aldaketaren behin betiko onepeneri
buruz, eta behin betiko testua udal iragarki-taulan
argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

ganaderas (obras de mejora de la pista de Sastrin).

Será financiado de la siguiente forma:

*-con la partida 14508001, subvención del
Gobierno de Navarra (41.873,50 euros).*

*-con la partida 18700001, remanente de
tesorería para gastos generales (41.669,99 euros).*

*A la vista de lo señalado en el citado
informe y teniendo en cuenta lo establecido por el
artículo 271 de la Ley Foral de Administración
Local de Navarra (modificada por la Ley Foral
11/2004, para la actualización del régimen local de
Navarra), el Pleno, acuerda por unanimidad:*

*1.) Aprobar inicialmente el expediente de
modificación presupuestaria 21/2025.*

*2.) Someter el mismo a exposición pública,
por periodo de quince días naturales, previo
anuncio en el tablón de anuncios del Ayuntamiento,
a fin de que los vecinos o interesados puedan
examinarlo y formular las reclamaciones o
alegaciones que estimen oportunas.*

*3.) Advertir que si en el periodo de
exposición pública no se formularan reclamaciones
o alegaciones, el acuerdo inicial se entenderá
aprobado definitivamente, entrando en vigor una
vez transcurrido el periodo de exposición pública.*

*Si se formularan reclamaciones o
alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo
expreso relativo a la resolución de aquellas y a la
aprobación definitiva de la modificación propuesta,
que entrará en vigor una vez publicado el texto
definitivo en el tablón de anuncios municipal.*

**4.- ANDRA MARI ZAHAR ETXEKO
AURREKONTUAREN ALDAKETA (2/2025
ESPEDIENTEA): HASIERAKO ONESPENA.**

Kontu-hartzaileak urriaren 27an egindako txosten batean adierazten du diru-sarreraren bidez sortutako kredituaren aurrekontu-aldaketa egin behar dela: 14800000 partida- Juana Echegaray andrearen dohaintza (20.517,12 euro) eta 14810000 partida- Lesakako sute-sozietatearen ekarpena (20.021,86 euro).

Zahar etxeke instalazioen kontserbazioa eta egokitzapena lanetarako 40.538,98 €-ko zuzkidura jasotzen du, 1.231406390000 partida.

2025eko ekitaldiko aurrekontua gauzatzeko oinarriekin bat etorritz, Udalbatzak, aho batez, erabaki du:

1.) Onestea Andra Maria Zahar Etxeko aurrekontua aldatzeko 2/2025 espedientea.

2.) Erabaki hau Udalaren Kontu-hartzailetzari bidaltzea.

**5.-MAILEGUA HITZARTZEKO
ONESPENA.**

Kontu-hartzaileak urriaren 27an egindako txosten batean adierazten du 576.000.00 euroko mailegu bat hitzartu behar dela inbertsio desberdin finantzatzeko.

Ione Fagoaga andreak adierazi du puntua ez dagoela argi; izan ere, txostenean ez dira aipatzen egin beharreko obrak, eta horrek Udalaren zorra

**4.- MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO
DEL EJERCICIO 2025 DE LA RESIDENCIA
ANDRA MARI (EXPEDIENTE 2/2025):
APROBACIÓN INICIAL.**

En un informe emitido por el interventor con fecha 27 de octubre señala la necesidad de realizar una modificación presupuestaria de crédito generado por ingresos: partida 14800000- donación de doña Juana Echegaray (20.517,12 euros) y partida 14810000-aportación de la sociedad de incendios de Lesaka (20.021,86 euros).

Contempla la dotación de 40.538,98 € para labores de conservación y adecuación de las instalaciones de la residencia, partida 1.231406390000.

De conformidad a las bases de ejecución del presupuesto del ejercicio 2025, el Pleno, acuerda por unanimidad:

1.) Aprobar el expediente de modificación presupuestaria 2/2025 de la residencia de ancianos Andra Mari.

2.) Remitir este acuerdo a la Intervención Municipal.

**5.-APROBACIÓN DE CONCERTACIÓN
DE PRÉSTAMO.**

En un informe emitido por el interventor con fecha 27 de octubre señala la necesidad de concertar un préstamo por importe de 576.000.00 euros para financiar diversiones inversiones.

Doña Ione Fagoaga indica que el punto no está claro toda vez que en el informe no se relaciona las obras a ejecutar y ello supone un

handitzea dakar. Kontrako botoa emango da.

Alkateak adierazi du behar hori Iberdrolak ordaindutako tasa itzultzearen, kontagailu digitalen obren, Albistur kalearen berrurbanizazioaren, autokarabanen inguruko obren eta abarren ondorio dela.

EH-Bildu alderdiko 6 zinegotzien aldeko botoekin eta Geroa Bai alderdiko 4 zinegotzien kontrako botoekin, honakoa ERABAKI DA:

1.) 576.000.00 euroko mailegua hitzartzea onartzea.

2.) Herrian dauden banketxeei (Caja Laboral Popular, Caja Rural de Navarra, Caixabank S.A. eta Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A.) eskaintza eskatzea, eta adieraztena eskaintzak Nafarroako toki entitateek harpidetzen dituzten eragiketek finantza-zuhurtasunari buruz bete behar dituzten baldintzak onartzen dituen Administrazio eta Despopulazioko zuzendari nagusiaren urtarrilaren 28ko 7/2012 Foru Aginduarekin bat etorritz egin beharko dutela.

6.- ALISEDA SAU, CAJA LABORAL COOP KREDITUA ETA ELKARGI ELKARREKIKO BERME SOZIJETATEA ENPRESEI ZAMBRA LURZATIA ETA ERAIKINA EROSTEA ONARTZEA.

Ingurumeneko zuzendari nagusiaren azaroaren 15eko 1142E/2024 Ebazpenaren bidez, dirulaguntza bat eman zitzaion Udal honi deialdi honen barruan: "Dirulaguntzak toki entitateei, uholde eta ingurumen integrazio arriskura

aumento de la deuda del Ayuntamiento. El voto será en contra.

El alcalde indica que dicha necesidad se debe a la devolución de la tasa abonada por Iberdrola, la obras de los contadores digitales, la reurbanización de la calle Albistur, las obras de la zona de las autocaravanas....

Con los votos a favor de los 6 concejales del partido EH-Bildu y los votos en contra de los 4 concejales del partido Geroa Bai, SE ACUERDA:

1.) Aprobar la concertación de un préstamo por importe de 576.000.00 euros.

2.) Solicitar oferta a las entidades bancarias sitas en la localidad (Caja Laboral Popular, Caja Rural de Navarra, Caixabank S.A. y Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A.), comunicándoles que deberán ofertarlo en los términos dispuestos conforme a la Orden Foral 7/2012, de 28 de enero, del Director General de Administración y Despoblación por las que se aprueban las condiciones sobre prudencia financiera que deben cumplir las operaciones que suscriban las entidades locales de Navarra.

6.- APROBACIÓN DE LA COMPRA DE LA PARCELA Y EDIFICIO ZAMBRA A LAS EMPRESAS ALISEDA SAU, CAJA LABORAL COOP. CRÉDITO Y ELKARGI SOCIEDAD DE GARANTÍA RECÍPROCA.

Mediante la resolución 1142E/2024, de 15 de noviembre, de la Directora General de Medio Ambiente, se concede a este Ayuntamiento una subvención dentro de la convocatoria; "Subvenciones a entidades locales para el

egokitzeko eta babesteko jarduerak garatzeko Nafarroa osoko hiriguneetan, Europar Batasunak finantzaturako Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren esparruan".

Emandako dirulaguntzaren barruan Zambra eraikina eraistea eta eraispena egin ondoren eraikinaren lurzatiaren kanpoaldea egokitzea sartzen dira (2. poligonoko 569 lursaila).

Horretarako, lursaila erosi behar da erregistro-deskribapen honekin:

LESAKAKO FINKA, 4290 ZK.

CRU: 31014000518595

FINKA MOTA: Orubea

HIRIKOA: P.1. partzela. Lesakako EB-25aren borondatezko birpartzelazio-proiektuaren ondoriozko industria-erabilerako lurzatia, bost mila bostehun eta laurogei metro eta bederatzi dezimetro karratukoa. Mugak: iparraldean, V-1 bide berria; hegoaldean, unitatetik kanpoko lursailak, Onin ibaia; ekialdean, V-2 bide berria, eta mendebaldean, unitatetik kanpoko lursailak.

Horretarako, eskuratze-espeditente negoziatu edo zuzenari hasiera eman zitzaion, eta jardun hori gauzatzeko behar den lursaila eskuratu beharra justifikatzen da, zuzenean eskuratu nahi den xederako mekanismo egokiagozat jotzen baita.

Horrela, finkaren jabetza hauena da:

- ELKARGI, S.G.R. SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA

jabari osoaren % 64,100000.

desarrollo de actuaciones de protección y adaptación al riesgo de inundación e integración ambiental en núcleos urbanos de toda Navarra en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, financiado por la Unión Europea-NextGenerationEU".

La subvención concedida incluye el derribo del edificio de Zambra y el acondicionamiento exterior de la parcela tras el derribo (parcela 569 del polígono 2).

Para ello es preciso la compra de la parcela con la siguiente descripción registral:

FINCA DE LESAKA Nº: 4290

CRU: 31014000518595

TIPO FINCA: Solar

URBANA: Parcela P.1. Parcela de uso industrial resultante del proyecto de reparcelación voluntaria de la UE-25 de Lesaca, de cinco mil quinientos ochenta metros y nueve décimetros cuadrados, que linda: al Norte, con vial de nueva creación V-1; Sur, con terrenos fuera de la unidad, rio Onín; Este, con vial de nueva creación V-2, y Oeste, con terrenos fuera de la unidad.

Resultando que se incoó expediente de adquisición negociada o directa para tal fin, se justifica la necesidad de la adquisición del terreno necesario para llevar a cabo la ejecución de dicha actuación, considerándose como mecanismo más adecuado para la finalidad pretendida su adquisición directa.

Así la finca es propiedad de:

-ELKARGI, S.G.R. SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA

64,100000% del pleno dominio.

TITULUA: Esleipen bidez eskuratua, 2010eko irailaren 9an Iruñeko Lehen Auzialdiko 6. zenbakiko Epaitegiak emandako agindu judizialaren bidez, 2011ko otsailaren 3ko 7. inskripzioa eragin duena.

- CAJA LABORAL POPULAR SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO LIMITADA
jabari osoaren % 11,900000.

TITULUA: Esleipen bidez eskuratua, 2010eko irailaren 9an Iruñeko Lehen Auzialdiko 6. Zenbakiko Epaitegiak emandako agindu judizialaren bidez, 2011ko otsailaren 3ko 7. inskripzioa eragin duena.

- ALISEDA, S.A. UNIPERSONAL
jabari osoaren % 24,000000.

IZENBURUA: Ekarpnaren bidez eskuratua, 2018ko otsailaren 22an Madrilgo notario Antonio Morenes Giles jaunaren aurrean egiletsitako eskritura publikoaren bidez; eskritura horren ondorioz egin da 2018ko ekainaren 15eko 10. inskripzioa.

Finkak ez du kargarik edo kargarik.

Hiru enpresa jabeak prest daude ondasun hori Udaltzari besterentzeko.

Beraz, bidezkoa da zuzenean eskuratzea arrazoi hauengatik: dirulaguntza justifikatzeko, eraikina eraistea, Nafarroa osoko hiriguneetan uholdeak izateko eta ingurumena integartzeko arriskuari egokitzeko eta babesteko jarduketak garatzeko.

Título: Adquirida por Adjudicación, en virtud de mandamiento judicial expedida el día 09 de septiembre de 2010, por el Juzgado de Pamplona, Juzgado de Primera Instancia nº 6 de Pamplona; que ha motivado la inscripción 7ª de fecha 03 de febrero de 2011.

-CAJA LABORAL POPULAR SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO LIMITADA
11,900000% del pleno dominio.

TITULO: Adquirida por Adjudicación, en virtud de mandamiento judicial expedida el día 09 de septiembre de 2010, por el juzgado de Pamplona, Juzgado de Primera Instancia nº 6 de Pamplona; que ha motivado la inscripción 7ª de fecha 03 de febrero de 2011.

-ALISEDA, S.A. UNIPERSONAL
24,000000% del pleno dominio.

TITULO: Adquirida por Aportación, en virtud de escritura pública otorgada el día 22 de febrero de 2018, ante el notario de Madrid, Don Antonio Morenés Giles; que ha motivado la inscripción 10ª de fecha 15 de junio de 2018.

La finca está libre de cargas o gravámenes.

Resultando que las 3 empresas propietarias están dispuestas a enajenar a la Corporación dicho bien de su propiedad.

Resultando que, procede la adquisición directa por los siguientes motivos: justificar la subvención concedida para el derribo del edificio para el desarrollo de actuaciones de protección y adaptación al riesgo de inundación e integración

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 107.3 artikuluan eta Nafarroako Toki Entitateen Ondasunen Erregelamendua onartzen duen urriaren 18ko 280/1990 Foru Dekretuaren 18.3 artikuluan aurreikusitakoa betez, higiezina 79.731,14 eurotan baloratzen duen tasazio-txosten teknikoa dago.

Ondasunen Erregelamenduaren 9. eta 10 b) artikuluetan aurreikusitakoaren arabera, toki-erakundeek gaitasun juridiko osoa dute ondasunak, eskubideak eta betebeharrak kostu bidez, zuzenbide publiko edo pribatuz, eskuratzeko, ordenamendu juridikoaren arabera.

Egiaztatuta geratu da erosteko premia publikoaren berezitasuna (Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 108.3.b artikulua; urriaren 18ko 280/1990 Foru Dekretuaren 19.3.b artikulua, Nafarroako Toki Erakundeen Ondasunen Erregelamendua onartzen duena, 1990eko azaroaren 30eko.

Eskuratzearen urgentzia egiaztatuta geratu da arrazoi hauengatik: emandako dirulaguntza justifikatzeko lursaila eduki beharra (Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 108.3.a artikulua; urriaren 18ko 280/1990 Foru Dekretuaren 19.3.a artikulua, Nafarroako Toki Entitateen Ondasunen Erregelamendua onartzen duena, eta Prozedura

ambiental en núcleos urbanos de toda Navarra.

Resultando que, en cumplimiento de lo previsto en los artículos 107.3 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, artículos 18.3 del Decreto Foral 280/1990, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las entidades locales de Navarra, existe el correspondiente informe técnico de tasación en el que se valora el citado inmueble en la cantidad de 79.731,14 euros,

Resultando que, de conformidad con lo previsto en los artículos 9 y 10 b) del Reglamento de Bienes, las entidades locales tienen capacidad jurídica plena para adquirir bienes, derechos y obligaciones a título oneroso, de derecho público o privado, de conformidad con el ordenamiento jurídico.

Resultando que ha quedado acreditada la singularidad de la necesidad pública de la compra (el artículo 108.3.b de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, el artículo 19.3.b del Decreto Foral 280/1990, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las entidades locales de Navarra.

Resultando que ha quedado acreditada la urgencia de la adquisición por los siguientes motivos: la necesidad de disponer de terreno para justificar la subvención concedida (el artículo 108.3.a de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, el artículo 19.3.a del Decreto Foral 280/1990, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las entidades

Administrabioaren 116.4 artikulua).

locales de Navarra Navarra y artículo 116.4 de la Ley de Procedimiento Administrativo).

Balio historiko edo artistikoko ondasunak eskuratzea ez denez, ez da Estatuko edo autonomia-erkidegoko organo eskudunaren txostenik beharko.

Resultando que, al no tratarse de adquisición de bienes de valor histórico o artístico, no se requerirá informe del órgano estatal o autonómico, competente.

Eskaintako higiezinak ez du inolako baldintzarik, kargarik, kargarik edo kostu bidezko bestelako modalitaterik.

Resultando que el inmueble ofrecido no tiene ninguna condición, carga, gravamen u otra modalidad onerosa.

Ikusirik Idazkrariaren txosten juridikoa.

Visto el informe jurídico de la Secretaria.

Ikusirik kontu-hartzaitzaren txostena, non adierazten da 2025. urteko aurrekontuko 115100 6820000 partidaren kontura eskuratzeko adina aurrekontu-izendapen dagoela.

Visto el informe de Intervención en el que se determina la existencia de consignación presupuestaria suficiente para la adquisición con cargo a la partida 115100 6820000 del presupuesto del año 2025.

Udalbatzak, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

Por unanimidad, el Pleno, ACUERDA:

1.)Kostu bidezko eskuratze-espeditzea onartzea, prozedura negoziatuaren bidez edo zuzenean eskuratzuz, eta ELKARGI, S.G.R. SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA, CAJA LABORAL POPULAR SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO LIMITADA eta ALISEDA, S.A. UNIPERSONAL sozietateei honako finka hau eskuratzea:

1.) Aprobar el expediente de adquisición onerosa por el procedimiento negociado o de adquisición directa y adquirir a ELKARGI, S.G.R. SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA, CAJA LABORAL POPULAR SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO LIMITADA y ALISEDA, S.A. UNIPERSONAL la siguiente finca:

LESAKAKO FINKA, 4290 ZK.

FINCA DE LESAKA Nº: 4290

CRU: 31014000518595

CRU: 31014000518595

FINKA MOTA: Orubea

TIPO FINCA: Solar

HIRIKOA: P.1. partzela. Lesakako EB-25aren borondatezko birpartzelazio-proiektuaren ondoriozko industria-erabilerako lurzatia, bost mila

URBANA: Parcela P.1. Parcela de uso industrial resultante del proyecto de reparcelación voluntaria de la UE-25 de Lesaca, de cinco mil quinientos

bostehun eta laurogei metro eta bederatzi dezimetro karratukoa. Mugak: iparraldean, V-1 bide berria; hegoaldean, unitatetik kanpoko lursailak, Onin ibaia; ekialdean, V-2 bide berria, eta mendebaldean, unitatetik kanpoko lursailak.

2.) Esleipen hau interesdunei jakinaraztea.

3.) 79.731,14 euroko gastua baimentzea, korporazioaren aurrekontuko 115100 6820000 partidaren kontura.

4.) Behin betiko esleipendunei 10 egun balioduneko epea ematea, esleipena jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duten agiriak aurkezteko, edo kontratazio-organoari baimena ematea hori zuzenean egiaztatzeko.

5.) Adjudikaziodunei Lesakako Udalean pertsonalki edo behar besteko ordezkaritza-ahalordea duten hirugarrenen bidez parte har dezaten eskatzea, esleitutako beren jabetzako higiezinaren jabarituluak aurkezteko eta salerosketa-kontratu publikoa Lesakako Notaritzan formalizatu ahal izateko.

ochenta metros y nueve decímetros cuadrados, que linda: al Norte, con vial de nueva creación V-1; Sur, con terrenos fuera de la unidad, rio Onín; Este, con vial de nueva creación V-2, y Oeste, con terrenos fuera de la unidad.

2.) Notificar esta adjudicación a los interesados.

3.) Autorizar el gasto de la cantidad de 79.731,14 euros, con cargo a la partida 115100 6820000 del presupuesto de la corporación.

4.) Requerir a los adjudicatarios definitivos para que en el plazo de 10 días hábiles, contados a partir del día siguiente de la notificación de la adjudicación, aporte la documentación justificativa de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social o autorice al órgano de contratación para obtener de forma directa la acreditación de ello.

5.) Solicitar a los adjudicatarios para que concurran personalmente o por tercero con poder de representación suficiente en el Ayuntamiento de Lesaka a fin de aportar los títulos dominicales del inmueble de su propiedad adjudicado y poder formalizar el contrato público de compraventa ante la Notaría de Lesaka.

7.- BALORAZIO TXOSTENAREN BERRIKUSPENA: HASIERAKO ONESPENA.

Ogasuneko Lur-ondasunen eta Ondarearen gaineko Tributuen Zerbitzuko zuzendariak emandako azaroaren 17ko 43/2020 Ebazpenaren bidez onartu zen Lesakako balorazio ponentzia (argitara emana

7.- REVISION DE LA PONENCIA DE VALORACION: APROBACION INICIAL.

Conforme a la Resolución 43/2020, de 17 de noviembre de 2020, del Director del Servicio de Riqueza Territorial y Tributos Patrimoniales de la Hacienda Tributaria de Navarra se aprobó la

2020ko 273. Nafarroako Aldizkari Ofizialean, azaroaren 23koan).

Nafarroako lurralde aberastasunaren erregistroari eta katastroei buruzko azaroaren 21eko 12/2006 Foru Legea, 35. artikulua hauxe dio: Ondoko inguruabarren bat gertatuz gero, balorazio ponentziak berrikusiko dira, ponentzia oso edo partzial berri bat onesteko:

a) onetsi zenetik edo azkenekoz berrikusi zenetik, bost urte igaro direnean.

Osoko Bilkurak, aho batez, ERABAKI DU:

1.) Udala katastroaren balorazio ponentziaren errebisioari ekitea.

2.) Ebazpen hau Nafarroako Gobernuaren Lur-Ondasunen Zerbitzuari eta Tracasa-ri jakinaraztea.

8.- LESAKAKO FERIEEN EGUNA ALDATZEARI BURUZKO HERRI-GALDEKETA ONARTZEA.

2025eko urriaren 6an egindako osoko bilkuran erabai zen onartzea Lesakako ferien eguna aldatzeari buruzko herri-galdeketa egitea, kontsultaren data eta baldintza guztiak zehaztu ondoren.

Bidali da galdeketa egiteko data (azaroaren 30ean) y hori arautuko dituen baldintzak.

Alkateak hauxe dio: “2025eko urriaren 6an egindako osoko bilkuran erabaki zen lege batean

ponencia de valoración de Lesaka que fue publicado en el Boletín Oficial de Navarra número 273, de 23 de noviembre de 2020.

Conforme al artículo 35 de la Ley Foral 12/2006, de 21 de noviembre, del Registro de la Riqueza Territorial y de los Catastros de Navarra, las ponencias de valoración se revisarán mediante la aprobación de una nueva Ponencia total o parcial cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) cuando haya transcurrido un plazo máximo de cinco años desde su aprobación o desde su última revisión.

Por unanimidad, el Pleno ACUERDA:

1.) Que se proceda a la revisión de la ponencia de valoración del catastro municipal.

2.) Que se notifique la presente Resolución al Servicio de Riqueza Territorial del Gobierno de Navarra y a Tracasa.

8.- APROBACIÓN DE LA CONSULTA POPULAR SOBRE LA MODIFICACIÓN DEL DÍA DE FERIAS DE LESAKA.

En la sesión celebrada el día 6 de octubre de 2025 se acordó aprobar la celebración de una consulta popular sobre la modificación del día de las ferias de Lesaka, una vez determinada la fecha y todas las condiciones de la consulta.

Se ha remitido la propuesta con la fecha para la consulta (30 de noviembre) y las condiciones que la regirán.

El alcalde dice lo siguiente: "En el pleno del 6 de octubre de 2025 se acordó realizar la consulta pero el asunto ha cambiado mucho desde entonces.

oinarritutako galdeketa egitea gauzak aunitz aldatu dira ordu ezkerotik. Bertze gauzen artean Nafarroako Gobernuak debekatu du aurtengo feria, ordun denborak ere pixkat aldatzen dire eta abar, biño bai ikusi duguna da, egon gara precedenteak begiratzen eta iruitzen zaigu arrazoi desberdinengatik, tartean denbora, tartean gastu ekonomiko bat ere ekartzen du, Consejo de Ministrosek ere aprobatu beharko luke galdeketa hori, eta abar eta abar,.... Iruditzen zaigu esta baten inguruko galdeketa bat egiteko ez dela pausu guzti horiek eman beharrik.

Azken egunetan ikusi da berrietan ere da eta bertze heri batzutan egiten ari direla, besten inguruko galdeketa ordenantza espresak eta araudi espresak argitaratuz Udal bakoitzarenak. Iruditzen zaigu baduela nahiko onarri juridiko gure ordenantza horrek eta astelehenean banatu zitzaizuen araudian oinarrituta, eta gure proposamena izanen zen hor heldu den bezala azaroaren 30ean egitea bozketa zuzenean.

Pixkot aurreko plenoan egon ginen estabaidatzen eta Jose Luisek aipatzen zun pixkot gauzak aurten egiteko eta prisaka zela eta jendea antolatua zegoela eta horrekin bai bat egiten genuela, hori nolabait sahisten da. Ferik eta aste batera proposatzen dugu egitea galdeketa, aurtengo feriak prinzipioz dauden bezala utzita, ez badire gehiago aldatzen iada eta hori, hurrengo ferietara begira jarriko ginateke. Ordun ez dakit zuek, norbaitek zer bait erran nahi dun.... Bertzela bozkatuko genuke azaroaren 30ean, igandea, galdeketa hau gauzatzea, hor pasatu zaizun araudi horren gañin.”

Entre otras cosas, el Gobierno de Navarra ha prohibido la feria de este año, los tiempos también cambian un poco, etc. Es lo que hemos visto, hemos estado observando los precios y nos parece por diferentes motivos, entre ellos el tiempo, entre ellos un gasto económico, el Consejo de Ministros también debería aprobar ese cuestionario, etc. Nos parece que no hace falta dar todos esos pasos para hacer un sondeo sobre una fiesta En los últimos días se ha visto que también en las noticias y en otras ocasiones se están haciendo consultas sobre otros temas, publicando ordenanzas exprés y reglamentos exprés de cada Ayuntamiento. Nos parece que tiene bastante fundamento jurídico en base a nuestra ordenanza y a la normativa que se os entregó el lunes, y nuestra propuesta habría sido que, tal y como ha llegado, la votación se realizara directamente el 30 de noviembre. Estuvimos en el pleno anterior hablando y José Luis hablaba de que las cosas se iban a hacer este año y que la prisa y que la gente estaba organizada y con eso sí que sí que estamos de acuerdo. Proponemos la celebración de la consulta a una semana de las ferias, dejando las ferias de este año como están, ya que si no me cambia más, estaríamos mirando a las siguientes. No sé si ustedes, alguien quiere decir algo... Por otro lado, votaríamos que el domingo 30 de noviembre se lleve a cabo esta consulta, en relación con la normativa que ahí se le ha pasado.”

Ione Fagoaga andreak hauxe erran du: “Nik hori ulertu dut, dagoen araudiarekin begitu dutela eta egiten ahal dela

Idazkariak hau erantzun du: “Bai hori da. Aurrekoan gelditu giñen; onartu zen egitea eta zuek aipatzen zenuten legearen barrenean, ulertzen dut aipatzen duzuela foru legea 27/2002koa dela herri kontsultak arautzen dituen. Horrek baditu tramite askoz gehiago, guk dugun ordenantza baino, bertzeak bertze plenoko akordio hartu, Nafarroako Gobernura bidali, Nafarroako Gobernuak Madriler eta Ministeritzako kontseiluak hori onartu behar du eta nunbait ematen du, luze joaten dela. Orduan gure ordenantza egiña dago bertze Foru Lege batean oinarrituta, 2019ko 12. Foru Legedia, Nafarroako partzehartze demokratikoari buruzkoa dena eta hor badago atal bat ere, egiteko kontsultak. Orduan hor, hori da piskat errazagoa, piskat sinpleagoa, ez da eskatzen zentsu elektoral hauteskundetako bezla, parte hartzen ahal dute gazteagoak 16 urtetik aintziner eta ematen du aukera piskot hori, errazago egiteko. Baina printzipioz tramiteak edo egun horretako izanen litzateke berdintxu, Badugu zentsu bat eroldarena eta horrekin eginen zen eta gero komentatzen genun igual, bileran bai komentatu zela, aber nola, guttienezko zenbat behar den,.... Hori guzia ordenantzan paratzen du: kontsulta beti izanen da esplizitu idatzitako gai bati edo bertzei buruzkoa, hori da puntu bat. Hori da herri galdeketa zentsuaren erdiak baino gehiagok parte hartzen badu galdeketa emaitza loteslea izango da Udalarentzat. Parte hartzea erdia baino guttiago bada, erabakia Udal batzaren esku geldituko da. Orduan emaitzan arabera Osoko Bilkurara joanen da

Doña Ione Fagoaga ha dicho: "Yo he entendido eso, que se ha actuado con la normativa existente y se puede..."

La secretaria responde: "Sí es eso. En la anterior sesión así quedamos; se aprobó y dentro de la ley que ustedes mencionaban, entiendo que se hablaba de la la Ley Foral 27/2002 es la que regula las consultas populares. Eso tiene muchos más trámites que la ordenanza que tenemos, tomar otros acuerdos de otro pleno, enviarlos al Gobierno de Navarra, el Gobierno de Navarra tiene que aprobarlo a Madrid y al Consejo del Ministerio y parece que va para largo. Entonces nuestra ordenanza está basada en otra Ley Foral, la 12 de 2019. Legislación Foral relativa a la participación democrática en Navarra, en la que existe un apartado para consultas. Entonces, eso es un poco más fácil, un poco más simple, no se pide que el censo electoral sea electoral, pueden participar más jóvenes a partir de los 16 años y da la oportunidad de hacerlo más fácil. Pero en principio los trámites serían los mismos que ese día, Tenemos un censo con el que se iba a hacer y luego comentábamos igual, en la reunión sí se comentó, a ver cómo, cuánto más se necesita,... Todo ello lo pone en la ordenanza: «La consulta siempre será sobre uno u otros temas escritos explícitamente, ese es un punto». Este es el resultado vinculante de la consulta popular si participan más de la mitad del censo. Si la participación es inferior a la mitad, la decisión corresponderá al Pleno. Entonces, dependiendo del resultado, se irá o no al Pleno. Es decir, el Gobierno de Navarra también ha aprobado esta ley de manera que sea más fácil para las

edo ez emaitza hori. Orduan hori da, Nafarroako Gobernuak onartu duela igual lege hau piskot kontsultak egiteko eta jendeak partehartzeko errazago izateko modu batean.”

Alkateak adierazi du hau : “Bai ordenantza baduzue “

Idazkariak aipatu du onartua dagoela ordenantza.

Alkateak hau gehitu du: “Kurioidadez jakin nahi baduzue pasatu zidaten lehengo egunean 16 urtetik gorakoen zentsua Lesakan eta hau da kopurua. 2278 pertsona.”

Jone Fagoaga andreak hau erran du: “O sea guttinez 1100 bozkatu beharko zuten izateko binkulantea. Bertze gauza bat da izatea 1000 eta hori ikusi beharko zen. 200ekin ezin da.”

Alkateak hau erran du: “Hori da pixkat hartu beharko dugu guk ere tamaiñ, eztabaidatuko dugu. Biño bueno ikusita hauteskudetan 1000 ta piko persona bozkatzeko ere batzutan komerik izaten direla eta, aurreikusten ahal da ez dugula erdia ere izanen, baina nork daki..... igual jendik badu kezka haundia gai honekin eta etortzen da bozkatzera. Orduan hori, hor pasatu dizuegu pixkot araudi minimo bat, ordenantza barrenin sartuko zena biño egun hori nola arautuko den edo, minimo horiek aipatzen dituen. Pues gaurko egunean itxiko zela zentsoa.

-Bozketa egingen dela azaroaren 30, igandea 10etatik 14tara eta 16:00etatik 20:00tako ordutegian, hemen Udaletxean.

-Korporaziokideak eta Udal langielak egonen dira Udal mahaietan

-Eta ezin izanen da postaz

consultas y la participación pública.”

EL Alcalde indica que ya hay una ordenanza.

La secretaria confirma que hay una ordenanza.

El alcalde ha añadido: "Si queréis saber de curiosidad me pasaron el otro día el censo de mayores de 16 años en Lesaka y es de 2278 personas."

Doña Jone Fagoaga ha dicho: "O sea que tendrían que votar 1100 para ser vinculantes. Otra cosa es ser 1000 y... eso habría que verlo. Con 200 no se puede. "

El alcalde ha dicho: "Eso es lo que vamos a tener que tomar nosotros también, vamos a discutir. Pero bueno, viendo que en las elecciones hay a veces para votar más de 1000 personas, se puede prever que no tendremos ni la mitad, pero quién sabe... igual tiene mucha preocupación por este tema y viene a votar. En ese momento, os hemos pasado una normativa mínima que incluía en la ordenanza cómo se va a regular ese día o que habla de esos mínimos. Pues que el día de hoy se cerraría el censo.

- Que se realizará la votación el domingo 30 de noviembre de 10 a 14 horas y en horario de 16:00 a 20:00 horas, aquí en el Ayuntamiento.

- Corporativos y Corporativos Municipales en las Mesas Municipales

- Y no podrá ser por correo

-NANA ekarri beharko da eta zaren persona akreditatzen duen identifikazioa

-Bozketa galdera bakarra. Zein egunetan nahi dituzu Leaskako Feriak, elebiz jarriko da.

-Ze araudian oinarritzen den galdeketa hau egiteko

-Papeletak ez badire egokiak ikusten, anulatzen direla

-Araudi simple eta azkar bat.

Ez dakit norbaitek zerbait erran nahi dun honekin, printzipioz onartzen da. Ateriko dugu idatzi ttiki bat erranez gaur akordatu dena, hori aipatutako data, ordutegia eta animatuz jendea parte hartzera, bertzerik gabe, horretara limitatuko gara.”

Alkateak irakurri ditu baldintzak eta adierazi du aurreko akordioaren ondoren Nafarroako Gobernuak bidali duela Lesakan 2025eko azaroaren 20an egitekoa den azienda azoka bertan behera uzteko agindua, Dermatosi Nodular Kutsakorren inguruko egoera epidemiologikoa dela-eta.

Osoko Bilkurak, aho batez, ERABAKI DU:

1.) Lesakako ferien eguna aldatzeari buruzko herri-kontsulta 2025eko aaroaren 30ean egitea, adierazitako balditzetan.

9.- AZAROAREN 25EKO ADIERAZPENA, EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA.

- *Se deberá aportar el DNI y la identificación que acredita a la persona que eres*

- *Una sola pregunta de votación. Qué día quieres las Ferias de Lesaka, se pondrá en bilingüe.*

- *Normativa en la que se basa este cuestionario*

- *Si la papeleta no me parece adecuada, se puede anular.*

- *Un reglamento simple y rápido.*

No sé si alguien quiere decir algo con esto, en principio se acepta. Sacaremos un pequeño escrito diciendo lo que hoy se ha acordado, la fecha, el horario y animando a la gente a participar, sin más, a eso nos limitaremos. No sé si alguien quiere decir algo con esto, en principio se acepta. Sacaremos un pequeño escrito diciendo lo que hoy se ha acordado, la fecha, el horario y animando a la gente a participar, sin más, nos limitaremos a ello. "

El Alcalde da lectura a las condiciones y señala que tras el acuerdo anterior el Gobierno de Navarra ha remitido la orden de suspensión de la feria de ganado prevista para el 20 de noviembre de 2025 en Lesaka, debido a la situación epidemiológica en torno a la Dermatitis Nodular Contagiosa.

El Pleno, por unanimidad, ACUERDA:

1.) Aprobar la celebración de una consulta popular el día 30 de noviembre de 2025 en las condiciones señaladas.

9.- DECLARACIÓN SOBRE EL DÍA 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES.

Eneko Fernandez Maritxalar zinegotzi jaunak azaroaren 25eko adierazpen instituzionalaren testua irakurri du. Bortzirietako Berdintasun Zerbitzuak eta Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioak aurkeztu zituzten 2025eko urriaren 20an, 3168/2025 eta 3169/2025 erregistro-zenbakiekin). Testu horren edukia honako hau da:

“2025eko azaroak 25 Emakumeen Kontrako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna.

**INDARKERIA MATXISTA DIGITALAK
BADITU ONDORIO ERREALAK**

Berriro ere, azaroaren 25ean, Nafarroako toki eta lurralde entitateek ahotsa altxatzen dugu emakumeen kontrako indarkeria matxista mota guztiak gaitzesteko. Indarkeriarik gabeko mundu bat aldarrikatzen dugu, non emakumeak eta neskak beldurrik gabe, askatasunez eta eskubideen berme osoz bizi daitezkeen.

Aurten, indarkeria-mota berrienetako, eta, aldi berean, ikusezinenetako batean jarriko dugu arreta: nesken eta emakumeen aurkako indarkeria digitala. "INDARKERIA MATXISTA DIGITALAK BADITU ONDORIO ERREALAK" lelopean, azpimarratu nahi dugu Interneten eta ingurune digitaletan gertatzen denak ondorio sakon, ukigarri eta mingarriak dituela eta ezin dela alde batera utzi. Indarkeria matxista aldatu egiten da eta garaietara egokitzen da, baina gure aldarrikapenak eta gaitzespenak ukiezinak izaten jarraitzen dute.

Gaur egun, ez dago indarkeria digitalaren definizio unibertsal bakar eta uniformerik. Eboluzioan dagoen kontzeptu bat da, teknologia berrien, ingurune digitalen, sare sozialen edo Interneten bidez

Se da lectura por el concejal don Eneko Fernández Maritxalar del texto de la declaración institucional del día 25 de noviembre (presentada por el Servicio de Igualdad de Bortziriak y la Federación Navarra de Municipios y Concejos el día 20 de octubre de 2025, con nº de registro 3168/2025 y 3169/2025), siendo su contenido el siguiente:

“25 de noviembre de 2025 - Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres.

LA VIOLENCIA MACHISTA DIGITAL DEJA HUELLA REAL

De nuevo, un 25 de noviembre, las entidades locales y territoriales de Navarra alzamos la voz para condenar todas las formas de violencia machista que se ejercen contra las mujeres. Reivindicamos un Mundo sin violencias, en el que mujeres y niñas puedan vivir sin miedo, con libertad y con plena garantía de derechos.

Este año ponemos el foco en una de las formas de violencia más actuales y, al mismo tiempo, más invisibilizadas: la violencia digital contra las niñas y las mujeres. Bajo el lema “LA VIOLENCIA MACHISTA DIGITAL DEJA HUELLA REAL”, queremos subrayar que lo que ocurre en Internet y en los entornos digitales tiene consecuencias profundas, tangibles y dolorosas y que no puede ser ignorado. La violencia machista cambia y se adapta a los tiempos, pero nuestra reivindicación y rechazo permanecen intocables.

En la actualidad, no existe una definición universal única y uniforme de violencia digital. Es un concepto en evolución que engloba las conductas de violencia machista ejercidas a través de las nuevas

eragindako indarkeria matxistako jokabideak biltzen dituen. Genero Indarkeriaren aurkako Estatu Itunak indarkeria digitala eraso-modu lehenetsizat hartu du berriki, eta neurri espezifikoak hartu ditu indarkeria prebenitzeko, detektatzeko eta zigortzeko.

Askatasuna, osotasun fisikoa eta morala, berdintasuna eta duintasuna bezalako oinarriko eskubideak urratzeaz gain, indarkeria mota hori haratago doa eta emakume gazteei eta espazio publikoan parte hartzen dutenei eragiten die bereziki. Era askotara agertzen da: ziberjazarpena eta gorroto-diskurtsoak, bikotearen kontrol digitala, onartu gabeko sextinga, groominga, sextorsioa, deepfakea bidezko irudien manipulazioa edo "mendeku pornografia" delakoa.

Impaktuak sakonak eta errealak dira: antsietatea, depresioa, isolamendua, autozentsura eta espazio digitalak uztea. Indarkeria honek emakume gazteen ahotsak isiltzen ditu eta esfera publikoan duten parte-hartzea mugatzen du, genero-desberdintasunak indartuz. Indarkeria birtualak ondorio nabariak ditu, milaka emakumeren osasunean, segurtasunean eta biziak eragiten dutenak.

Datuak kezkarriak dira eta arazoaren garrantzia berresten dute. NBEk adierazi du mundo mailan emakumeen % 73k baino gehiagok jasan duela indarkeria Interneten, eta 18 eta 24 urte bitarteko neska gazteek jazarpen, sexu-jazarpen eta mehatxu fisikoak jasateko arrisku handia dutela. Europar Batasuneko 28 herrialdeetan, bederatzi milioi emakumek jasan dute lineako indarkeria 15 urte zituztenetik. Gainera, bostetik bat online jazarpena eta abusua zigortzeko aukera gutxi duten

tecnologías, entornos digitales, redes sociales o Internet. El Pacto de Estado contra la Violencia de Género ha incluido recientemente la violencia digital como una forma prioritaria de agresión, incorporando medidas específicas para prevenirla, detectarla y sancionarla.

Además de vulnerar derechos fundamentales como el de libertad, integridad física y moral, igualdad y dignidad, este tipo de violencia va más allá y afecta con especial intensidad a las mujeres jóvenes y aquellas que participan en el espacio público. Se manifiesta de muchas maneras, como el ciberacoso y los discursos de odio, el control digital de la pareja, el sexting no consentido, el grooming, la sextorsión, la manipulación de imágenes mediante

Sus impactos son profundos y reales: ansiedad, depresión, aislamiento, autocensura y abandono de espacios digitales. Esta violencia silencia las voces de las mujeres jóvenes y limita su participación en la esfera pública, reforzando las desigualdades de género. La violencia virtual tiene consecuencias tangibles que afectan a la salud, la seguridad y las oportunidades vitales de miles de mujeres.

Los datos son alarmantes y confirman la magnitud del problema. La ONU indica que a nivel mundial más del 73% de las mujeres han sido expuestas o han experimentado algún tipo de violencia en Internet, y que las jóvenes de 18 a 24 años se enfrentan a un alto riesgo de sufrir persecución, acoso sexual y amenazas físicas. En los 28 países de la Unión Europea, nueve millones de mujeres han sufrido violencia en línea desde los 15 años. Además, una de cada cinco reside en países donde

herrialdeetan bizi da. Era berean, indarkeria digitalaren biktima izan direnen % 28k Interneteko jarduera nahita murriztea erabaki dute, eta sexuedukia duten irudi intimoak baimenik gabe zabaltzen dituzten biktimen % 90 emakumeak dira.

Horregatik, Nafarroako toki eta lurralde entitateek konpromiso hauek hartzen dituzte:

1. Emakumeen aurkako indarkeria digitala indarkeria matxista gisa onartzea.
2. Tokiko eta lurraldeko eremuan lan egiten duten profesionalen prestakuntza indartzea (polizia, gizarte-zerbitzuak, hezkuntza, osasuna, etab.), indarkeria digitaleko kasuak goiz eta eraginkortasunez antzeman eta jardun ahal izan dezaten.
3. Herritarrei, bereziki gazteei eta nerabeei, zuzendutako sentsibilizazio- eta prestakuntza-kanpainak sustatzea, teknologien erabilera arduratsu eta seguruari buruz, genero-ikuspegitik.
4. Indarkeriarik eta diskriminaziorik gabeko espazio digitalak sustatzea, ikastetxeekin, komunikabideekin eta herri eragileekin elkarlanean.
5. Indarkeria digitalaren biktima diren emakumeen arretarako baliabide eta protokolo espezifikokoak bultzatzea.
6. Beste erakunde, sare, elkarte eta mugimendu feminista batzuekin lankidetzan aritzea, indarkeria matxista digitala desagerrarazteko bidean modu koordinatuan aurrera egiteko.
7. Indarkeria matxista digitalaren prebentzioa,

es poco probable que se castigue el acoso y abuso online. Igualmente, el 28% de las que han sido víctimas de violencia digital han decidido disminuir su actividad en Internet de forma intencionada y el 90% de las víctimas de distribución de imágenes íntimas de contenido sexual sin consentimiento son mujeres.

Por ello, desde las entidades locales y territoriales de Navarra nos comprometemos a:

1. *Reconocer la violencia digital contra las mujeres como una forma de violencia machista.*
2. *Reforzar la formación de profesionales que trabajan en el ámbito local y territorial (policía, servicios sociales, educación, sanidad, etc.), para que puedan detectar y actuar de manera temprana y efectiva ante casos de violencia digital.*
3. *Promover campañas de sensibilización y formación dirigidas a la ciudadanía, especialmente a jóvenes y adolescentes, sobre el uso responsable y seguro de las tecnologías, desde una perspectiva de género.*
4. *Fomentar espacios digitales libres de violencia y discriminación, en colaboración con centros educativos, medios de comunicación y agentes comunitarios.*
5. *Impulsar recursos y protocolos específicos en la atención a mujeres víctimas de violencia digital.*
6. *Colaborar con otras instituciones, redes, asociaciones y movimiento feminista para avanzar de forma coordinada en la erradicación de la violencia machista digital.*
7. *Implementar políticas públicas locales que*

detekzioa, arreta eta erreparazioa sustatzen duten tokiko politika publikoak ezartzea.

Azaroak 25 honetan, gizarte osoa gonbidatzen dugu rol aktiboa har dezan ingurune digital, benetan aske, berdintasunezko eta segurua eraikitzeko. Konpromiso kolektiboaren bidez bakarrik lortu ahal izango dugu emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko gizartea.”

Osoko Bilkurak, aho batez, ERABAKI DU:

1.) Azaroaren 25eko adierazpen instituzionala onartzea.

2.) Akordio hau Bortzirietako Berdintasun Zerbitzuari eta Nafarroako Udala eta Kontzejuen Federazioari jakinaraztea.

10.-ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Zinegotzi guzietan pasatu zaie, posta elektronikoz, azken osoko bilkurretatik gaur arte Alkateak emaniko ebazpenen zerrenda, 534/2025 ebazpenetik 593/2025 ebazpena arte. Ez dutenei, aipatu zerrenda horren paperean inprimaturiko kopia bana utzi zaie, bakoitzari dagokion erretiluan.

11 9.-OSOKO BILKURAREN KONTROL-JARDUERA. ESKARI ETA GALDERAK.

Ez dira izan.

Aipaturiko eguneko ilunabarreko zazpiak eta hogeita hamar minutuak direla, eta eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat

fomenten la prevención, detección, atención y reparación de la violencia machista digital.

En este 25 de noviembre, invitamos a toda la sociedad a asumir un rol activo en la construcción de un entorno digital verdaderamente libre, igualitario y seguro. Sólo a través del compromiso colectivo podremos conseguir una sociedad en la que no tenga cabida ningún tipo de violencia contra las mujeres.”

El Pleno, por unanimidad, ACUERDA:

1.) Aprobar la declaración institucional del día 25 de noviembre.

2.) Notificar este acuerdo al Servicio de Igualdad de Bortzirriak y a la Federación Navarra de Municipios y Concejos.

10.-CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA.

Se ha pasado a todos los concejales, mediante correo electrónico, la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía, desde la última sesión hasta hoy, desde la nº 534/2025 hasta la nº 593/2025. A los que no lo tienen, se les deja una copia impresa en papel de la citada lista, en su respectiva bandeja.

11.-ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se formulan

Siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión.



Plaza Zaharra 1
31770 Lesaka, Nafarroa
CIF P3115200B
948 637 005
www.lesaka.eus
udala@lesaka.eus

eman du bilera. Nik, idazkariak, egiaztatu egiten dut. *De todo ello yo, como secretaria, certifico.*